

PRÍLOHA 22-07

Potvrdenie o pôvode

Vyhotovuje sa na ktoromkoľvek obchodnom doklade, v ktorom sa uvádza meno a úplná adresa vývozcu a príjemcu, ako aj opis výrobkov a dátum vydania ⁽¹⁾

Francúzske znenie

L'exportateur ... [Numéro d'exportateur enregistré ⁽²⁾, ⁽³⁾, ⁽⁴⁾ des produits couverts par le présent document déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle... ⁽⁵⁾ au sens des règles d'origine du Système des préférences tarifaires généralisées de l'Union européenne et que le critère d'origine satisfait est ... ⁽⁶⁾.

Anglické znenie

The exporter ... [Number of Registered Exporter ⁽²⁾, ⁽³⁾, ⁽⁴⁾] of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of .. preferential origin ⁽⁵⁾ according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Union and that the origin criterion met is ... ⁽⁶⁾.

Španielske znenie

El exportador ... [Número de exportador registrado ⁽²⁾, ⁽³⁾, ⁽⁴⁾] de los productos incluidos en el presente documento declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial. .. ⁽⁵⁾ en el sentido de las normas de origen del Sistema de preferencias generalizado de la Unión europea y que el criterio de origen satisfecho es ... ⁽⁶⁾

⁽¹⁾ Keď potvrdenie o pôvode nahrádza iné potvrdenie v súlade s článkom 101 ods. 2 a ods. 3 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2015/2447, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá vykonávania určitých ustanovení nariadenia (EÚ) č. 952/2013 (Pozri stranu 558 tohto úradného vestníka.), na náhradnom potvrdení o pôvode sa uvádza poznámka „Replacement statement“ alebo „Attestation de remplacement“ alebo „Comunicación de sustitución“. Na náhradnom potvrdení o pôvode sa uvádza aj dátum vydania pôvodného potvrdenia a všetky ostatné potrebné údaje v súlade s článkom 82 ods. 6 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2015/2447.

⁽²⁾ Keď potvrdenie o pôvode nahrádza iné potvrdenie v súlade s článkom 101 ods. 2 prvým pododsekom a článkom 101 ods. 3 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2015/2447, preposielateľ tovaru, ktorý vyhotovil takéto potvrdenie, na ňom uvedie svoje meno a úplnú adresu a za nimi svoje číslo registrovaného vývozcu.

⁽³⁾ Keď potvrdenie o pôvode nahrádza iné potvrdenie v súlade s článkom 101 ods. 2 druhým pododsekom vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2015/2447, preposielateľ tovaru, ktorý vyhotovil takéto potvrdenie, na ňom uvedie svoje meno a úplnú adresu spolu s poznámkou (francúzske znenie) „agissant sur la base de l'attestation d'origine établie par [nom et adresse complète de l'exportateur dans le pays bénéficiaire], enregistré sous le numéro suivant [Numéro d'exportateur enregistré dans le pays bénéficiaire]“, (anglické znenie) „acting on the basis of the statement on origin made out by [name and complete address of the exporter in the beneficiary country], registered under the following number [Number of Registered Exporter of the exporter in the beneficiary country]“, (španielske znenie) „actuando sobre la base de la comunicación extendida por [nombre y dirección completa del exportador en el país beneficiario], registrado con el número siguiente [Número de exportador registrado del exportador en el país beneficiario]“.

⁽⁴⁾ Keď potvrdenie o pôvode nahrádza iné potvrdenie v súlade s článkom 101 ods. 2 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2015/2447, preposielateľ tovaru uvedie číslo registrovaného vývozcu iba v prípade, ak je hodnota pôvodných výrobkov v pôvodnej zásielke vyššia ako 6 000 EUR.

⁽⁵⁾ Uvedie sa krajina pôvodu výrobkov. Keď sa potvrdenie o pôvode vzťahuje celé alebo sčasti na výrobky s pôvodom v Ceute a Melille v zmysle článku 112 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2015/2447, vývozca ich musí v doklade, na ktorom sa potvrdenie o pôvode vyhotovilo, jasne označiť symbolom „XC/XL“.

⁽⁶⁾ Úplne získané výrobky: uveďte písmeno „P“; Dostatočne opracované alebo spracované výrobky: uveďte písmeno „W“ a za ním položku harmonizovaného systému (napríklad „W“ 9618).

V prípade potreby sa uvedená poznámka nahradí jedným z týchto údajov:

a) V prípade dvojstrannej kumulácie: „EU cumulation“, „Cumul UE“ alebo „Acumulación UE“.

b) V prípade kumulácie s Nórskom, Švajčiarskom alebo Tureckom: „Norway cumulation“, „Switzerland cumulation“, „Turkey cumulation“, „Cumul Norvège“, „Cumul Suisse“, „Cumul Turquie“ alebo „Acumulación Noruega“, „Acumulación Suiza“ alebo „Acumulación Turquía“.

c) V prípade regionálnej kumulácie: „regional cumulation“, „cumul regional“ alebo „Acumulación regional“.

d) V prípade rozšírenej kumulácie: „extended cumulation with country x“, „cumul étendu avec le pays x“ alebo „Acumulación ampliada con el país x“.